



**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

**Unité de réception des soumissions  
Rez-de-chaussée  
Agence Parcs Canada  
Édifice John-Cabot  
10 Barter's Hill, 5<sup>e</sup> étage  
C. P. 1268  
St. John's (T.-N.-L.) A1C 5M9  
À l'attention de : Colleen Sheehan**

**MODIFICATION NO 1**

Proposal to: Parks Canada Agency  
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred or attached hereto, the supplies and services listed herein or on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : l'Agence Parcs Canada  
Nous offrons par la présente de vendre à sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les articles et les services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

<b>Title-Sujet</b> <b>Examen national des biens 2018-Parcs Canada</b>	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> <b>5P300-17-5359</b>	<b>Date</b> <b>24-08-2017</b>
<b>GETS Reference No. – N° de référence de SEAG</b>	
<b>Client Reference No. – N° de référence du client</b>	
<b>Solicitation Closes L'invitation prend fin</b>  <b>at – à 2 :00pm on – le 19-09-2017</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire -</b>  <b>ET</b>
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  <b>Colleen Sheehan</b> <b><a href="mailto:Colleen.sheehan@pc.gc.ca">Colleen.sheehan@pc.gc.ca</a></b>	
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> <b>(709) 772-6129</b>	<b>Fax No. – N° de FAX:</b> <b>(709) 772-3651</b>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :</b>  <b>Voir dans la présente</b>	
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :</b>  <b>Telephone No. - N° de telephone :</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur :</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>  _____	
<b>Name/Nom</b>	<b>Title/Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Examen national des biens 2018-Parcs Canada**

---

**MODIFICATION NO 1**

La présente modification vise ce qui suit :

1. Ajouter le paragraphe suivant à la section 1.1 :

On rappelle aux soumissionnaires d'obtenir rapidement la cote de sécurité requise. La décision de retarder l'attribution du contrat, pour permettre au soumissionnaire retenu d'obtenir la cote de sécurité requise, demeure à l'entière discrétion de l'autorité contractante.

2. La version anglaise de la DDP est remplacée par la pièce jointe. Les sections modifiées ont été surlignées.

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES DEMEURENT LES MÊMES.**